

# LICENZA D'USO SOFTWARE E CONDIZIONI D'UTILIZZO e GARANZIA

## LICENZA D'USO SOFTWARE

**1. ATTENZIONE!** L'installazione e il successivo primo utilizzo del software da parte dell'Utente comportano la presa visione e l'accettazione nei confronti di Dimsport Srl delle presenti condizioni di Licenza d'Uso. Prima di procedere con l'installazione e l'utilizzo del Software è necessario aver letto integralmente e accettato la presente Licenza d'Uso.

**2. Oggetto.** Il presente documento definisce i contenuti della licenza d'uso concessa da Dimsport Srl all'Utente sul Software in possesso dell'Utente che lo abbia legittimamente acquisito.

**3. Indivisibilità.** Il Software è licenziato come unitario, anche ove fosse tecnicamente separabile nelle sue singole componenti. In nessun caso le sue singole componenti potranno essere separate per l'utilizzo separato, a meno che ciò non sia espressamente autorizzato nella presente Licenza o dalle disposizioni di legge vigenti.

**4. Diritti di proprietà intellettuale e industriale.** Tutti i diritti sul Software e/o sulla banca dati cui viene concesso all'Utente l'accesso (inclusi, in via esemplificativa ma non esaustiva, ogni immagine, logo, marchio, fotografia, animazione, video, audio, musica, testo, "applet", aggiornamento) nonché sul *layout* grafico del Software stesso sono di proprietà di Dimsport srl e ricadono sotto la tutela delle leggi Italiane e Internazionali in materia.

Tutta la documentazione fornita in forma analogica o digitale con il Software (a titolo esemplificativo ma non esaustivo: manuali utente, guide d'istruzione e manuali operativi) è soggetta a Copyright e non può essere copiata, fotografata, riprodotta, tradotta o ridotta su mezzo elettronico, in tutto o in parte, senza previa autorizzazione scritta di Dimsport Srl.

Tutti i diritti di sfruttamento commerciale e di uso relativi al Software, alla Banca Dati e a quanto lo accompagna o completa che, non vengono qui espressamente riconosciuti all'Utente, restano di esclusiva titolarità del Concedente.

L'utilizzo del Software da parte dell'Utente non potrà in alcun modo costituire in suo favore diritti o pretese di alcun genere sul medesimo.

L'Utente assicurerà la Sua piena collaborazione, laddove vi fosse necessità, al fine di far constatare la titolarità dei diritti di Dimsport srl, adempiendo a tutti gli eventuali opportuni adempimenti per la migliore tutela degli stessi.

**5. Licenza d'uso del Software.** Il *Software* viene concesso all'Utente in licenza d'uso, non esclusiva e cedibile solo nei limiti di seguito fissati.

L'Utente potrà utilizzare il Software conformemente allo scopo per il quale questo è stato realizzato e commercializzato, in ossequio alle raccomandazioni d'uso e alle specifiche tecniche fornite dal Concedente, nei limiti di quanto stabilito nella presente Licenza.

Il software potrà essere ceduto dall'Utente ad un terzo solo unitamente al presente contratto di Licenza d'Uso e comporterà la perdita, nel cedente, del relativo diritto all'utilizzo del software.

Conseguentemente ogni copia del software in suo possesso dovrà essere immediatamente rimossa da ogni supporto che si trovi nella disponibilità del cedente.

La cessione a terze parti del software da parte dell'Utente non trasferisce al cessionario alcun diritto di usufruire dei servizi connessi al legittimo utilizzo del software, quali l'accesso all'area privata e al servizio di assistenza tecnica forniti da Dimsport s.r.l.; ove il nuovo licenziatario sia interessato a godere dei medesimi dovrà prendere contatti direttamente con Dimsport S.r.l. e sostenere i relativi costi per i servizi offerti.

Al di fuori di quanto sopra previsto, è fatto espresso divieto al Concessionario di copiare, distribuire, diffondere, comunicare o rendere disponibile, a qualsivoglia titolo, il software o sue

copie o consentirne comunque l'utilizzo a terzi, nonché di disassemblare, de-compilare, decodificare, sottoporre a *reverse engineering*, alterare in tutto o in parte il Software stesso, aggiungervi parti o integrarlo in altri software, se non nei limiti di quanto espressamente concesso dalle norme vigenti in materia.

**6. Protezione dalle copie.** Il Software potrebbe contenere una tecnologia di protezione dalle copie per impedire la duplicazione non autorizzata del Software.

È illegale effettuare copie non autorizzate del Software, oppure eludere la tecnologia di protezione dalle copie contenuta nel Software o copiare, in tutto o in parte, i contenuti della banca dati senza il consenso del legittimo titolare.

L'utente si dichiara consapevole di tale fatto e non potrà far valere a proprio favore, in caso di violazione delle presenti Condizioni d'Uso, la buona fede.

Qualora l'Utente necessiti di una copia di backup del Software potrà farne richiesta a Dimsport Srl, specificandone i motivi.

L'eventuale copia di backup resterà sottoposta alle medesime limitazioni dell'originale, di cui al presente accordo e potrà essere utilizzata solo ed esclusivamente per il ripristino dell'originale in caso di sua perdita o danneggiamento irreparabile.

**LA VIOLAZIONE DELLE CONDIZIONI DI LICENZA DI CUI AI PUNTI 3, 4, 5 E 6 COMPORTERÀ L'IMMEDIATA RISOLUZIONE DEL PRESENTE ACCORDO E LA CONSEGUENTE DECADENZA DELL'UTENTE DA QUALSIASI DIRITTO DI USO DEL SOFTWARE.**

**7. Conservazione degli effetti.** Qualora una o più parti del presente accordo risultino in contrasto con leggi vigenti, siano ritenute nulle, annullabili e/o comunque inefficaci, le presenti condizioni di licenza conserveranno comunque la propria efficacia fra le parti nella parte non invalidata.

**8. Legge applicabile, Risoluzione delle controversie e Foro Competente.** Il presente accordo è regolato e disciplinato dalla legge Italiana.

Per tutto quanto qui non espressamente previsto trovano applicazione le disposizioni della legge italiana.

Per tutte le controversie che dovessero insorgere in relazione all'interpretazione, esecuzione e validità delle presenti condizioni generali di contratto sarà competente – salvo diverse disposizioni di legge cogenti – il Foro del luogo di residenza o di domicilio dell'Utente, nel caso in cui questi sia da ritenersi “consumatore” ai sensi della normativa vigente, altrimenti in via esclusiva il foro di Vercelli, Italia.

**9. Comunicazioni.** La Licenziante Dimsport srl ha sede in Località San Iorio 8/B, 15020 Serralunga di Crea – Italy.

Eventuali comunicazioni o reclami devono essere inviati a tale indirizzo, oppure trasmesse al numero di fax +39 0142940094 o all'indirizzo di posta elettronica [info@dimsport.it](mailto:info@dimsport.it).

Comunicazioni e reclami inviati ad indirizzi diversi non saranno presi in considerazione ai fini del presente accordo di licenza.

**10. Lingua.** Le presenti condizioni generali di licenza vengono redatte in italiano e tradotte in inglese, francese, spagnolo, tedesco e portoghese. Nel caso di qualsivoglia discordanza tra i testi nelle varie lingue o di dubbi sulla loro interpretazione, prevarrà il testo in lingua italiana.

Il Concessionario dichiara di aver letto e compreso il presente Disclaimer in ogni sua parte e di accettare di essere vincolato dai termini e condizioni in esso riportati. Il Concessionario riconosce inoltre che questo Disclaimer è un accordo completo ed esclusivo con il Concedente e che esso sostituisce qualsiasi accordo precedente, orale o scritto, ogni proposta e/o comunicazione precedente relativa all'oggetto di questo accordo.

## **CONDIZIONI D'UTILIZZO E GARANZIA**

Leggere attentamente quanto di seguito riportato prima di iniziare ad utilizzare gli strumenti e i software forniti da Dimsport Srl.

L'uso degli stessi implica la piena comprensione ed accettazione di questa dichiarazione.

Dimsport Srl fornisce kit composti da software per PC (RaceEvo, NewTrasdata, FlashPoint, DSManager, MyGenius Client) e prodotti hardware (NewGenius, NewTrasdata, MyGenius) utilizzabili unicamente per competizioni o per impieghi su circuito chiuso non aperto al pubblico.

Questi consentono di avere accesso ai parametri relativi alla gestione di funzionamento del motore: la conseguente manipolazione degli stessi potrebbe rendere il veicolo non in linea con i requisiti e gli standard del paese in materia di potenza, velocità ed emissioni. Inoltre, potrebbe comportare l'usura diversa o maggiore delle componenti meccaniche ed elettriche del veicolo e potrebbe determinare la decadenza dalla garanzia fornita dal costruttore/venditore del veicolo.

I sopracitati kit forniti da Dimsport Srl devono essere utilizzati solo a seguito di un'approfondita lettura del manuale di istruzione e della documentazione tecnica fornita, e solo nel rispetto di quanto indicato e suggerito.

I prodotti potrebbero permettere all'utilizzatore di alterare il funzionamento del veicolo; di conseguenza, lo stesso potrebbe avere reazioni diverse se paragonate alle condizioni standard indicate dal costruttore. La massima prudenza è quindi richiesta per la guida di un veicolo che sia stato oggetto di un intervento tale.

I software e strumenti forniti sono progettati e sviluppati per usi esclusivamente agonistici/sportivi presso circuiti a ciò deputati. In nessun caso i prodotti devono essere utilizzati per infrangere o aggirare le norme del paese di utilizzo, pena l'immediata cessazione del presente accordo.

L'utilizzatore, accettando quanto indicato in questo accordo di licenza, dichiara che qualsiasi intervento realizzato con l'uso dei prodotti forniti da Dimsport Srl viene effettuato per competizioni o per impieghi su circuito chiuso non aperto al pubblico, sotto la sua completa responsabilità.

Fatta eccezione per qualsiasi garanzia, condizione, dichiarazione ovvero termine inderogabile che non possa essere escluso ovvero limitato dalla legge applicabile nella giurisdizione dell'utilizzatore, Dimsport Srl fornisce il Software/Firmware nello stato di fatto in cui si trova e con eventuali difetti ("AS IS") ed espressamente esclude qualsiasi altra garanzia, condizione, dichiarazione o termine, espresso ovvero implicito, previsto da legge, common law, consuetudine, uso o altro, comprese (a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo) le garanzie di integrazione, commerciabilità, pacifico godimento, qualità soddisfacente ovvero idoneità a scopi specifici.

Dimsport Srl non sarà in nessun caso responsabile nei confronti dell'utilizzatore per qualsiasi perdita, danno, pretesa o costo, incluso qualsiasi danno consequenziale indiretto ovvero incidentale, mancato guadagno o perdita di profitti, danno risultante da interruzione dell'attività commerciale, lesione personale ovvero violazione di obblighi di diligenza, o pretese di terzi, anche qualora un rappresentante di Dimsport Srl fosse stato avvisato della possibilità di tale perdita, danno, pretesa ovvero costo.

Le limitazioni e le esclusioni che precedono si applicano nella misura massima consentita dalla normativa vigente nella giurisdizione dell'utilizzatore. La responsabilità complessiva di Dimsport Srl in conformità ovvero in relazione al presente accordo sarà limitata anche in caso di violazione sostanziale o materiale del presente accordo ovvero di violazione di termini sostanziali o materiali dello stesso.